

AUF DER ZUCKER- UND RÜBENROUTE

# EIN SÜSSER TAG 19. OKTOBER 2013

DURCH DIE MAGDEBURGER BÖRDE



**38 süße Stationen**

mit Werks- und Museumsführungen, kulinarischen Angeboten in Restaurants sowie Hotels und vielen aufregenden Überraschungen.



www.elbe-boerde-heide.de



23

## ZIELITZ

### Kalivark Ziehlitz

»Kalimandscharo-Beygroure« mit Erläuterungen zum Kaliabbau, zur Aufbereitung und zur Bedeutung der Kalidüngemittel für die Zuckerrübe. Festes Schuhwerk erforderlich. Bei Sturm und starkem Regen ist keine Besteigung möglich!

**Anreiseinformationen unter**

www.kalimandscharo.de

10.00 und 14.00 Uhr

Rücklandshalde 2  
39326 VG Elbe-Heide OT Zielitz

## 24 BARLEBEN

### Bäckereimuseum

Besichtigung der Baustelle und des alten Backofens. Herzhafte und süße Speisen.

**Öffnungszeiten**

12.00–15.00 Uhr

Breite Weg 154  
39179 Barleben

## 25 GLÜSIG

### Gut Glüsig

Hofführung.  
Kaffee & Zuckerkuchen.  
Leckerles vom Grill.

**Öffnungszeiten**

10.00–16.00 Uhr

Erwachsene 2,00 EUR, Kinder frei  
Dorfstraße 109  
39343 Hohe Börde OT Ackendorf/Glützig

## 26 GROSS SANTERSLEBEN

### Hopfen-Infohaus

Ausstellung über den Hopfen, Kaffee & Kuchen.

**Öffnungszeiten**

10.00–15.00 Uhr

Dorfstraße 13  
39343 Hohe Börde  
OT Groß Santersleben

## 27 OCHTMERSLEBEN

### Bauernhof

Herstellung von Zuckerrübensirup wie zu Großmutterns Zeiten mit Verkostung.

**Öffnungszeiten**

11.00–16.00 Uhr

An der Tränke 7  
39167 Hohe Börde OT Ochtmersleben

## 28 NIEDERNDODELEBEN

### Holunder-Kontor

»Ribenholle«-Verkostung; und Verkostung von Holundermarmeladen der ländlichen Bördeküche.

»Holl«-Holler« und »Schugar Ribbi« stellen Ihren Ribbenholler vor.

**Öffnungszeiten**

14.00–18.00 Uhr

August-Bebel-Straße 14  
39167 Hohe Börde  
OT Niederndodeleben



## 18 EIMERSLEBEN

### Hofcafé

Ausstellung zu Ribbenanbau und -ernte in der Börde. Selbstgebackener Kuchen, Indoor-Minigolf zum Sonderpreis.

**Öffnungszeiten**

14.00–18.00 Uhr

Minigolf 2,50 EUR  
(Kinder unter 6 Jahre frei)  
Bauernstraße 47  
39343 Ingersleben OT Eimersleben

## 19 BEBERTAL

### Hofcafé im Vierzeithof

Hofmarkt mit Produkten der Region. Eis, Kaffee & Kuchen.

**Öffnungszeiten**

10.00–18.00 Uhr

Friedensstraße 36  
39343 Hohe Börde OT Bebertal

## 20 HUNDISBURG

### »Ziegelei Hundisburg«

Führungen im technischen Denkmal. Feldbahnfahrten (bei trockener Witterung).

**Öffnungszeiten**

14.00–17.00 Uhr

Feldbahn 1,50 EUR, Kinder 0,60 EUR  
Jacob-Bühner-Straße 2  
39343 Haldensleben OT Hundisburg

## Barockschloss

Schloss- und Parkführung um 14.00 und 16.00 Uhr.

Treffpunkt am Schlossläden  
Preis 3,00 EUR  
Kinder bis 14 Jahren frei

Schloss Hundisburg  
39343 Haldensleben OT Hundisburg

## 21 HALDENSLEBEN

### Waldhotel und Restaurant »Alte Ziegelei«

Mittagstisch mit regionalen Gerichten. Zum Kaffee »Räbblortee«.

**Klausur 1–3**

39340 Haldensleben

## Hafen

»Zuckerschmitten-Sehlfahrt« mit Kuchenbuffet auf dem Fahrgastschiff »Haldensleber Roland«.

Wissenswertes und Kurioses über die Zuckerrübe auf Platt wird »verteilt«.

**Abfahrt 14.00 Uhr**

Preis 19,90 EUR

Anmeldung erforderlich 03904 6682567

Fahrgastanleger Zollstraße  
(Nähe Kanalbrücke 245)  
39340 Haldensleben

## 22 SATUELLE

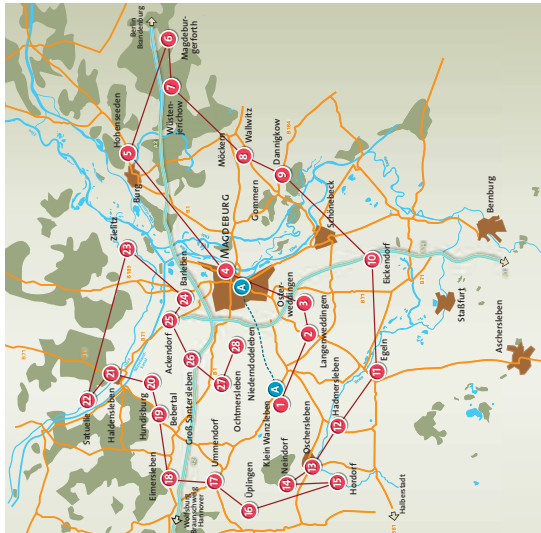
### Museumsscheune »Gut Detzel«

Historische Ausstellung alter Landtechnik. Selbstgebackene Kuchenspezialitäten des Hauses. Hausgemachte Ansatzliköre.

**Öffnungszeiten**

ab 12.00 Uhr

Gut Detzel 1  
39345 Haldensleben OT Satuelle



## A ADFC-Tour

- 1 Klein Wanzleben
- 2 Langenweddingen
- 3 Osterweddingen
- 4 Magdeburg
- 5 Hohenseeden
- 6 Magdeburgerforth
- 7 Wüsterjochow
- 8 Dannigow
- 9 Eickendorf
- 10 Egelh
- 11 Hadmersleben
- 12 Oschersleben
- 13 Neindorf
- 14
- 15 Hordorf
- 16 Üplingen
- 17 Ummendorf
- 18 Eimersleben
- 19 Bebertal
- 20 Hundisburg
- 21 Haldensleben
- 22 Satuelle
- 23 Zielitz
- 24 Barleben
- 25 Glüsig
- 26 Groß Santersleben
- 27 Ochtmersleben
- 28 Niederndodeleben

## Herausgeber

Magdeburger Tourismusverband Elbe-Börde-Heide e.V.  
Domplatz 1b  
39104 Magdeburg



mit Unterstützung  
der LAG Bördeland

Telefon 03 91 73 87 90  
Telefax 03 91 73 87 99  
info@elbe-boerde-heide.de  
www.elbe-boerde-heide.de

DAS REISELAND SACHSEN-ANHALT – IHRE ANGEBOTE FINDEN SIE HIER!  
www.sachsen-anhalt-tourismus.de

Das ReiseLand Sachsen-Anhalt beeindruckt Kulturinteressierte und Naturfreunde gleichermaßen: Mit mittelalterlicher Baukunst an der »Straße der Romanik«, idyllischen »Gartenräumen«-Parkanlagen, archaischen Sensationsfundsten auf den »Himmelswegen« und Aktiv- und Naturerlebnissen am »Blauen Band«.

Redaktionsschluss 08/2013





## A GEFÜHRTE ADFC-RADTOUR

»Zum weißen Gold«, Ziel ist die Zuckerfabrik in Klein Wanzleben mit einer kostenfreien ca. 2-stündigen Führung. Abvan Magdeburg, Streckenlänge ca. 60 km.

<b>Treffpunkt</b>	<b>Preise</b>
9.00 Uhr Universitätsplatz ca. 9.30 Uhr Ottersleben feich an der Halberstädter Chaussee Rückankunft ca. 17.00 Uhr	Erwachsene 2,00 EUR Ermäßig 1,00 EUR ADFC-Mitglieder frei Anmeldung 0771/782311 Tourleiter Klaus Schmeißer

## 1 KLEIN WANZLEBEN

**KWS SAAT AG Zuchtstation**  
Führungen durch die Zuchtstation, Dauer ca. 1 Stunde. Interessantes zu Zuckerrüben, Mais und Sorghum.

<b>Öffnungszeiten</b>	Magdeburger Landstraße 30 39164 Wanzleben (Börde) OT Zuckerdorf Klein Wanzleben
<b>Preise</b>	Eintritt frei

## Zuckermuseum

Ausstellung zur Geschichte des Zuckers

<b>Öffnungszeiten</b>	Alte Hauptstraße 39 39164 Wanzleben (Börde) OT Zuckerdorf Klein Wanzleben
<b>Preise</b>	Eintritt frei

## Schulmuseum

Ausstellung »Schule gestern«.

<b>Öffnungszeiten</b>	Mühlenplan 19 39164 Wanzleben (Börde) OT Zuckerdorf Klein Wanzleben
<b>Preise</b>	Eintritt frei

## Nordzucker AG

Werksbesichtigung.

Kinder unter 16 Jahren nicht zugelassen!  
Alle Teilnehmer müssen gut zu Fuß sein!

<b>Führungen</b>	9.00, 11.00, 13.00 und 15.00 Uhr
<b>Preise</b>	Magdeburger Landstraße 1-5 39164 Wanzleben (Börde) OT Zuckerdorf Klein Wanzleben
<b>Anmeldung</b>	zwangsend erforderlich! 039209.4513 0

## Evanglische Zuckerkirche St. Johanns

Besichtigung der Kirche und des Kirchgartens, Ausstellung »Lebenskreuz«, Kulinarische Appetithappen.

<b>Öffnungszeiten</b>	Turmstraße/Rabbothstraße 24 39164 Wanzleben (Börde) OT Zuckerdorf Klein Wanzleben
<b>Preise</b>	Eintritt frei

## Hotel und Restaurant Casino

Regionale Spezialitäten nach Hausrezept. Brötchen in Rübenform, Klein Wanzlebener Rübensaftbraten, Rübensaftparfait, Rübenschnaps.

<b>Öffnungszeiten</b>	Lindenallee 1 39164 Wanzleben (Börde) OT Zuckerdorf Klein Wanzleben
<b>Reservierungen</b>	039209.82.82



## 2 LANGENWEDDINGEN

### Villa Rucola »gartenforst«

»Schönheit durch Zucker«, Kosmetik und Haarentfernung mit Zucker. 11.30 Uhr und 14.30 Uhr Gartenführung »Der Garten im Herbst«.

<b>Öffnungszeiten</b>	Halberstädter Straße 54 39171 Sulzetal OT Langenweddingen
<b>Preise</b>	Eintritt frei

### Evanglische Kirche St. Georg

»Süße Klänge«, Kirchenführung einschließlich Turmbesteigung und Orgelführung.

<b>Öffnungszeiten</b>	Kirchhof 25 39171 Sulzetal OT Langenweddingen
<b>Preise</b>	Eintritt frei

## 3 OSTERWEDDINGEN

### Ringhotel Schwarzer Adler

Mittagsstich mit typischen Bördelküche. Führung durch die Hotelanlage um 11.00 Uhr. Wegzebrung: deftige Klappstulle.

<b>Öffnungszeiten</b>	Alte Dorfstraße 2 39171 Sulzetal OT Osterweddingen
<b>Anmeldung</b>	erford. nicht 039205.6320

## 4 MAGDEBURG

### Altkhof

»Grüne Tour« Betriebsbesichtigung mit Spirituosenverkostung im Fass- und Absinthkeller (ab 18 Jahre)

<b>Preise</b>	7,00 EUR
<b>Anmeldung</b>	erford. nicht
<b>Preise</b>	Brauerstraße 2 39104 Magdeburg

## Tourist-Information

Stadtführung

<b>Treffpunkt</b>	Ernst-Reuter-Allee 12 39104 Magdeburg
<b>Preise</b>	bis 2 Personen 6,00 EUR

## 5 HOHENSEEDEN

### Bauernscheune

»Alle lieben Heidelbeeren« Fruchttaufsriche und Gelee aus der Heidelbeerküche. Rahmenprogramm mit der Modegruppe »Annodatum«, Kremserfahrt zum Heidelbeerfeld.

<b>Öffnungszeiten</b>	Berliner Chaussee 1 39307 Elbe-Paray OT Hohenseeden
<b>Preise</b>	9,00-13,00 Uhr

## 6 MAGDEBURGERFORTH

### Museumsbahnhof

Bahnfahrten mit Erläuterungen zur Bahngeschichte, Besuch des Museums über die Geschichte der Kleinbahn, Fahrten mit der Feldbahn, Kaffee & Kuchen.

<b>Öffnungszeiten</b>	Anmeldung für Gruppen erforderlich! 10.00-17.00 Uhr
<b>Preise</b>	(Hin- und Rückfahrt große Bahn) Bahnhof Forststraße 6 Erwachsene 4,00 EUR, Kinder 2,00 EUR Familie (2 Erwachsene + 2 Kinder) 5,00 EUR



## 7 WÜSTENJERICHOW

### Fischerbetrieb und Gaststätte »Zum Forellenhof«

Besichtigung und Führung durch den Betrieb, Verkostung von Forellentorte und Crep mit Lachsfüllung.

<b>Öffnungszeiten</b>	Anmeldung erwünscht 039225.256 14.00-18.00 Uhr
<b>Preise</b>	Dorfstraße 20 39291 Miböckem OT Wüstenjerichow

## 8 WALLWITZ

### Der Röhliche Hof

Traditioneller Brotbacktag  
Führungen nach Anmeldung

<b>Öffnungszeiten</b>	Anmeldung 039221.315 10.00-18.00 Uhr
<b>Preise</b>	August-Bebel-Straße 19 39291 Miböckem OT Wallwitz

## 9 DANNIGKOW

### Heimatstube

Ausstellung »200 Jahre Befreiungskriege«.

<b>Öffnungszeiten</b>	Ernst-Thälmann-Straße 2 39245 Gommern OT Dannigkow
<b>Preise</b>	Eintritt frei

## 10 EICKENDORF

### Museum für Bodenschätzung

Führung durch das Museum.

<b>Öffnungszeiten</b>	Querstraße 8 39221 Bödeland OT Eickendorf
<b>Preise</b>	Eintritt frei

## 11 EGELN

### Wasserburg

Führung »Die Preußische Domäne Egelne« um 10.00 und 14.00 Uhr. Zuckersüße Köstlichkeiten im historischen Café der Burg.

<b>Öffnungszeiten</b>	Anmeldung erwünscht 039268.32194
<b>Preise</b>	Wasserburg 6 39435 VG Egelner Mulde OT Egelne

## 12 HADMERSLEBEN

### Eisenbahnmuseum »Feldmann«

Modellbahnausstellung,  
Zuckerrütensammlung,  
Ausstellung »Zuckerfabrik Hadmersleben«, Ausstellung »170 Jahre Eisenbahn Magdeburg-Halberstadt«.

<b>Öffnungszeiten</b>	An Bahnhoff 22a 39387 Oschersleben (Börde) OT Klein Oschersleben
<b>Preise</b>	Eintritt frei



## 13 OSCHERSLEBEN

### etropolis Motorsport Arena

Führung über die Rennstrecke und durch das Hotel mit anschließendem Mittagessen (1. Führung) bzw. mit Kaffee & Kuchen (2. Führung).

<b>Öffnungszeiten</b>	<b>Preise</b>
1. Führung 10.00 Uhr 2. Führung 14.00 Uhr	1. Führung 15,00 EUR 2. Führung 10,00 EUR Führung ohne Essen 5,00 EUR Motorparkallee 20-22 39387 Oschersleben (Börde)
<b>Anmeldung</b>	erwünscht!
<b>Preise</b>	03949.94.09 20

## Werkstatt für Menschen mit Behinderungen

### im Matthias-Claudius-Haus

Tag der offenen Tür:  
Toptere-Schauvorführung »Herstellung des Bördertübchens«, Mitmach-Angebote und Keramikverkauf aus eigener Herstellung, Kaffee & Kuchen.

<b>Öffnungszeiten</b>	An Pfierbach 18 10.00-17.00 Uhr
<b>Preise</b>	Eintritt frei

## 14 NEINDORF

### Dorfkrug

Brauseminar (ab 18 Jahre).

<b>Öffnungszeiten</b>	03949.97205 10.00-16.00 Uhr
<b>Preise</b>	Hauptstraße 3 39387 Oschersleben (Börde) OT Neindorf
<b>Anmeldung</b>	erforderlich!

## 15 HORDORF

### Imkerei »Süße Quelle«

Bienen-Info-Stunden um 11.00, 13.00 und 15.00 Uhr.  
Mindestzahl 5 Personen.

<b>Anmeldung</b>	erforderlich
<b>Preise</b>	Bahnhofstraße 122 39387 Oschersleben (Börde) OT Hordorf

## 16 ÜPLINGEN

### Stiftungsgut

Führungen durch Herrenhaus, Stiftungsaal, Gutspark, Gutshof, ehemalige Brennererei und Ökotonkirche mit Gruft (11.00, 13.00, 15.00 und 17.00 Uhr), Kaffee & Kuchen.

<b>Preise</b>	Eintritt frei
<b>Preise</b>	Badelebener Straße 12 39393 Ausleben OT Uplingen

## 17 UMMENDORF

### Börde-Museum Burg Ummendorf

Führung mit historischen Aufnahmen von den »stahlernen Dinosauriern« der Landwirtschaft,  
Verblüffende Leckeren aus der Rübe.

<b>Öffnungszeiten</b>	<b>Preise</b>
14.00-17.00 Uhr	Eintritt frei
<b>Anmeldung</b>	erforderlich
<b>Preise</b>	39387 Oschersleben (Börde) Meyendorffstraße 4 39365 Ummendorf